

---

**Invitation for Bids without Prequalification (IFB)****October 2021****The Republic of Poland****Odra-Vistula Flood Management Project****Loan No. 8524-PL****Name of the Contract: "Flood protection of cities along Biała Łądecka river: Stronie Śląskie, Łądek Zdrój"****Reference No.: (according to the Procurement Plan): OVFMP – 2B.2/1**

1. This Invitation for Bids (IFB) follows the General Procurement Notice (GPN) for this project that appeared in UNDB online on 23.07.2015.
2. The Republic of Poland has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) for the costs of the Odra-Vistula Flood Management Project and intends to use a portion of the proceeds of this loan for payments related to the **Contract: 2B.2/1 "Flood protection of cities along Biała Łądecka river: Stronie Śląskie, Łądek Zdrój"**. The project will be co-financed from the loan of the Council of Europe Development Bank (CEB) and the state budget.
3. **State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Wrocław** serves as the implementing agency for the project and invites sealed bids from eligible Bidders for the execution of the Contract described below.

**Task description:**

- *Execution of construction and assembly works related to the redevelopment of facilities on the Biała Łądecka River in the town of Stronie Śląskie:*
  - a. local facilities:**
    - fish ramp at the permanent weir at km 30+854,
    - riffle at the permanent weir at km 30+813,
    - water intake at km 31+434,
    - riffle at km 31+401
    - stairs on the right bank at km:30+700, 30+783, 31+189, 31+420, 31+503, 31+579, 31+818, 32+278,
    - stairs on the left bank at km:30+876, 31+560, 31+189, 32+214, 32+216,
    - reconstruction of the kd 800 pipeline outlet
  - b. construction of retaining walls at km:**
    - 31+143 – 31+190,
    - 31+495 – 31+755,
  - c. improving the flow capacity of the bed near the bridge at km 30+936 – 30+275,**
  - d. reprofiling of retaining walls on the left bank at km 30+588 - 32+486,**

- e. reprofiling of retaining walls on the right bank at km 30+500 – 32+368*
- f. renovation of bank revetments on the left bank at the bed section at km 30+500-32+486,*
- g. renovation of bank revetments on the right bank at the bed section at km 30+500 - 32+486,*
- *Execution of construction and assembly works related to the redevelopment of facilities on the Morawa Stream in the town of Stronie Śląskie:*
  - a. local facilities:*
    - stairs on the right bank,*
    - stairs on the left bank,*
    - access to water on the left bank at km 0+684 and 1+268,*
    - renovation of the water intake building at km 0+903,*
  - b. construction of retaining walls on the right bank at km 0+000 – 0+144,*
  - c. reprofiling of retaining walls on the left bank at km 0+023 - 1+176,*
  - d. reprofiling of retaining walls on the right bank at km 0+144 – 0+808*
  - e. reprofiling of bank revetments and slopes on the left bank at the bed section at km 0+177-1+784,*
  - f. reprofiling of bank revetments and slopes on the right bank at the bed section at km 0+808 - 1+784,*
- *Execution of construction and assembly works related to the redevelopment of facilities on the Biała Łądecka River in the town Łądek Zdrój:*
  - a. local facilities:*
    - sill conversion at km 23+620 – 23+685,*
    - conversion of the weir into riffle at km 26+414,*
    - redevelopment of the foundation and the supporting structure of the footbridge pillar at km 22+904,*
    - demolition of the stone wing of the bridge at km 23+213,*
    - reinforcing the bottom revetments of the bridge pillar at km 23+927,*
    - redevelopment of bank and valley walls at km 23+900 with construction of stairs,*
    - reinforcing the pillar and abutments of the bridge at km 24+350,*
    - redevelopment of the stone wings of the bridge at km 24+658,*
  - b. construction of retaining walls on the left bank:*
    - construction and redevelopment of walls at the section at km 23+240 – 23+506,*
    - construction and redevelopment of walls at the section at km 23+440 – 23+685,*
    - 31+495 – 31+755*
  - c. construction of retaining walls on the right bank:*
    - construction and redevelopment of walls at the section at km 23+213 – 23+265,*
  - d. improving the flow capacity of the channels:*
    - removing the deposit at km 22+422 – 23+425,*
    - improving the flow capacity of the footbridge M-23,*
    - improving the flow capacity of the bridges: M-24, M-25, M-27, M-28,*
  - e. reprofiling of retaining walls on the left bank at km 21+945 - 24+890,*

- reprofiling of a stone wall at km 21+945 - 22+422,
- reprofiling of a stone wall at km 22+640 - 23+200,
- reprofiling of a stone wall at km 23+260 - 23+440,
- reprofiling of a stone wall at km 23+620 - 23+900,
- reprofiling of a stone wall at km 24+030 - 24+350,
- reprofiling of a stone wall at km 24+760 - 24+890,
- f. reprofiling of retaining walls on the right bank at km 23+265 - 32-36,**
  - reprofiling of a stone wall at km 23+265 - 23+200,
  - reprofiling of a stone wall at km 23+265 - 23+506,
  - reprofiling of a stone wall at km 23+511 - 24+658,
  - reprofiling of a stone wall at km 24+667 - 25+100,
  - reprofiling of a stone wall at km 24+760 - 24+890,
- g. strengthening the beds:**
  - shaping of the bank line and construction of revetments on the left bank
  - shaping of the bank line and construction of revetments on the right bank
- h. redevelopment of beds:**
  - redevelopment of the outlet channel at km 21+920,
  - renovation of the estuary section of the Wiosennik stream bed,
  - renovation of the estuary section of the Rudawka stream bed,
  - renovation of the estuary section of the Wądół stream bed,
  - renovation of the estuary section of the Przyrwa stream bed
- *Execution of construction and assembly works related to the redevelopment of facilities on the Morawa Stream in the town Łądek Zdrój:*
  - a. local facilities;**
  - b. construction of retaining walls on the right bank;**
  - c. reprofiling of retaining walls on the left bank;**
  - d. reprofiling of retaining walls on the right bank;**
  - e. reprofiling of bank revetments and slopes on the left bank;**
  - f. reprofiling of bank revetments and slopes on the right bank.**

Time for Completion: 30.10.2023

4. The bidding will be conducted as the International Competitive Bidding (ICB) specified in the World Bank Procurement Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in 2011, amended in July 2014. [[Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers](#)], issued in 2011, amended in July 2014. („Instrukcja Banku Światowego dotycząca zamówień”) and it is open for all the bidders who qualify in accordance with the definition included in the said “World Bank Procurement Guidelines”, who meet the minimum qualification criteria.

Also, please read rules, which present the World Bank's policy regarding the conflict of interests.

5. The interested Bidders, who qualify, can obtain further information from the State Water Holding Polish Waters - Regional Water Management Authority in Wrocław (RGZW), from Mrs. Natalia Stękała, e-mail: [JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl](mailto:JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl) and familiarise with the bidding documents under the address specified below (item 8) from 8.00 a.m. to 4.00 p.m. The pre-bidding meeting that can be participated by the prospective bidders will be held on **15.11.2021, at 10:00 a.m.**, in Regional Water Management Authority in Wrocław, Jana Kochanowskiego 91B, room no. 22 (conference room).

Considering the present epidemic threat/state of epidemic, the Employer can hold the pre-bidding meeting in a form of a video conference. The Bidders who choose to participate the pre-bidding meeting are kindly requested to contact the PIU OVFMP under the address: [JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl](mailto:JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl). The Employer, well in advance and at least 5 days before the planned date, will inform the Bidders about the pre-bidding meeting form.

6. A complete **digital set** of bidding documents, in Polish and English, can be obtained, **free of charge, upon submitting a written application** to the address below:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters]  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wrocław]

Norwida 34 str., 50-950 Wrocław

**emailed to:** [JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl](mailto:JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl),

with the application content specifying the e-mail address to which a password-protected access link to the cloud resources plus, separately, the logging data, will be sent.

The Employer will also provide a set of the bidding documents in its electronic version by sending a link to the password-protected cloud resources. Once the files have been uploaded by the Bidders from the cloud resources, access will be deactivated.

A hard copy of the Bidding Documents is available for review in the Employer's office - PGW WP RZGW in Wrocław at Jana Kochanowskiego 91B, 51-602 Wrocław during the business hours - from 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

Owing to the written principle of proceeding in the event of discrepancies between the digital and the paper version, provisions of the hard copy apply.

At the same time the **complete set of the bidding Documents, in their paper version**, can be purchased by the interested Bidders upon submitting a written application (indicating the language version, shipping address and attaching proof of payment) to the address specified above **and paying a non-refundable fee:**



- Polish version – PLN 3443,30 gross
- English version – PLN 3472,39 gross

to the bank account:

Bank Gospodarstwa Krajowego No. 77 1130 1017 0020 1510 6720 0025

The Bidders will also bear the cost of courier delivery (cash upon delivery) to the address specified in the application. The time necessary to complete and submit a set of tender documents in paper form shall not affect the date of submission of bids as specified in point 7.

7. The bids must be delivered to the address below (item 8) at or **before 04.01.2022, 10:00 a.m.** The Bids cannot be submitted electronically. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of Bidders' representatives who choose to attend at the address below (point 8) on **04.01.2022 at 10:05 a.m.**

In connection with the existing epidemic threat / epidemic status, the Employer may make a decision in advance of the opening of the bids only via online transmission (at least 7 days).

All bids must be accompanied by a bid security for the amount of **PLN 1 200 000,00 (in words: one million two hundred thousand zlotys 00/100)**

8. The address referred to above is:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
[State Water Holding Polish Waters]

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
[Regional Water Management Authority in Wrocław]

Att.: Natalia Stękała, Chief Specialist in the PIU OVFMP

Norwida 34 str.

50-950 Wrocław, Polska

Phone: +48 71 347 94 10

Kierownik Biura Projektu  
JRP OPDOW

  
Monika Gbiorczyk



